

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 204/2017/TLST-DS ngày 16 tháng 11 năm 2017 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng T.**

Địa chỉ: đường N, Phường M, Quận K, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông **Nguyễn Huỳnh Phi L**, Chức vụ: Trưởng phòng kiểm soát rủi ro Ngân hàng T – Chi nhánh Sóc Trăng. Địa chỉ: đường Đ, phường A, thành phố P, tỉnh Sóc Trăng là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (văn bản ủy quyền số 070 ngày 10/01/2018).

- *Bị đơn:* Ông **Cao Vũ Đ**, sinh năm 1967.

Địa chỉ: Số Z đường P, khóm D, phường F, thành phố P, tỉnh Sóc Trăng. Chỗ ở hiện nay: Số X đường P, khóm D, phường F, thành phố P, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân hàng T là ông Nguyễn Huỳnh Phi L và ông Cao Vũ Đ thống nhất số tiền vốn, lãi ông Cao Vũ Đ còn nợ Ngân hàng T tính đến ngày 11/01/2018, tổng cộng là 115.437.532 đồng (trong đó vốn là 87.784.245 đồng, lãi quá hạn: 27.653.287 đồng) của hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng ngày 28/4/2016.

2.2. Các bên thống nhất phương án trả nợ như sau:

Bị đơn ông Cao Vũ Đ đồng ý trả cho Ngân hàng T số tiền số tiền vốn và lãi tổng cộng là: 115.437.532 đồng (trong đó vốn là 87.784.245 đồng, lãi quá hạn: 27.653.287 đồng) vào ngày 11/02/2018 tại Ngân hàng T - Chi nhánh tỉnh Sóc Trăng, địa chỉ: đường Đ, phường A, thành phố P, tỉnh Sóc Trăng.

Kể từ ngày 12/01/2018, ông Cao Vũ Đ còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá

hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất đã thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ thì lãi suất mà ông Cao Vũ Đ phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng T cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng T.

Đến hạn trả nợ mà ông Cao Vũ Đ không thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì Ngân hàng T được quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự thi hành toàn bộ số tiền mà ông Cao Vũ Đ còn nợ Ngân hàng T.

2.3. Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Cao Vũ Đ đồng ý chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là: **2.885.938** đồng.

Ngân hàng T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, hoàn trả lại cho Ngân hàng T số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp là 2.396.000 **đồng** theo biên lai số 0008500 ngày 03/11/2017 của Chi Cục thi hành án dân sự thành phố P, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND TP P;
- Chi cục THADS TP P;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Huỳnh Thị Bích Tuyền